
LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Bonjour à tous. Je suis la directrice du groupe de travail des communications de LACRALO. Je remercie tous ceux qui se sont joints à cet appel pour participer à ce séminaire web. Je vais vous demander d'attendre cinq minutes de plus de façon à ce que d'autres participants se joignent à nous. Je suis navrée de ce retard mais nous devons attendre un petit peu plus pour que d'autres personnes se connectent et ensuite, nous commencerons. Nous avons déjà 36 personnes qui se sont connectées pour cet appel et nous les remercions.

Bonjour ou bonsoir à tous. Bienvenue à ce webinaire du groupe de communication de LACRALO. Nous allons bientôt commencer.

Bonjour ou bonsoir à tous. Bienvenue à ce webinaire de communication. Nous sommes aujourd'hui le 7 septembre 2019 et il est 21:00 UTC.

Nous n'allons pas faire l'appel puisqu'il s'agit d'un webinaire mais nous allons demander à tous les participants qui sont au téléphone et qui sont sur Zoom de mettre vos écouteurs en muet. Et pour mettre en muet, *6 et pour enlever le muet, *7. Lorsque vous prenez la parole, s'il vous plaît, donnez votre nom de façon à ce que les interprètes puissent vous identifier et aussi pour une question d'identification. Nous vous demandons de parler à une vitesse raisonnable pour la qualité de l'interprétation.

Aujourd'hui, au niveau du personnel de l'ICANN, nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco et moi-même pour la gestion de cet appel, Claudia Ruiz.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Je vous donne la parole Lilian, allez-y.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Bonjour à tous. Je suis Lilian Yvette de Luque et je vous souhaite la bienvenue à ce webinaire, ce webinaire que nous avons organisé au niveau du groupe de travail des communications de LACRALO. Son objectif est de diffuser la fonction d'ICANN et de vous permettre d'être mieux préparés pour vous présenter au programme de boursiers et au programme de NextGen qui va bientôt commencer pour la prochaine réunion, la réunion du mois de mars qui aura lieu à Cancun en mars 2020 et pour laquelle vous pourrez vous porter candidat.

Aujourd'hui, nous avons un ordre du jour très complet. D'abord, nous allons donner la parole à Sergio Salinas Porto, le président de LACRALO, qui se trouve en Argentine. Ensuite, nous allons parler des boursiers, du programme de NextGen, du programme des boursiers et je vous présenterai ces programmes. Et Siranush Vardanyan, qui est responsable du programme de bourses et qui a beaucoup d'expérience dans ce domaine, prendra la parole aussi sur ce point-là. Ensuite, nous passerons aux questions et aux réponses, une séance de foire aux questions donc. Et dans le panel des participants, du côté qui correspond aux participants, vous avez une main qui vous permet de lever la main ou vous pouvez aussi écrire vos questions dans le chat si vous avez des questions à poser, bien sûr. Nous aurons le temps de vous laisser poser ces questions à la fin de notre webinaire.

Ensuite, Harold Arcos prendra la parole. Il va présenter ICANN et le secrétaire de LACRALO. Je l'aiderai dans cette tâche. Ensuite, Sergio Salinas Porto va nous parler de la réunion de Cancun d'ICANN67. Il va

vous expliquer comment y participer et comment participer au niveau du travail de la région latino-américaine et des Caraïbes. Finalement, nous entendrons Angie Contreras qui est la présidente du groupe [inaudible] Femmes qui travaille sur les intérêts particuliers. Et elle va nous parler de l'inclusion et des questions de genre, comment est-ce qu'on peut promouvoir la participation des femmes, des femmes appartenant aux différentes communautés qui ne sont pas vraiment bien représentées et qui sont très importantes pour ICANN parce que c'est un des objectifs justement du travail de l'ICANN. Donc nous voulons qu'il y ait davantage de femmes qui participent en général, au niveau technologique en général au niveau de l'ICANN. Voilà, j'ai terminé.

Je vais maintenant donner la parole à Sergio Salinas Porto, le président de LACRALO.

SERGIO SALINAS PORTO : Merci Lilian. C'est un plaisir pour moi d'être ici avec vous tous pour ce webinaire. Nous avons 43 participants, c'est fantastique. Bonjour ou bonsoir à tous.

Comme il s'agit d'une organisation mondiale, ICANN est une organisation mondiale, ICANN est présente dans les cinq continents et c'est pour cela que lorsque nous intervenons, nous disons bonjour ou bonsoir à tous parce qu'on ne sait pas très bien dans quel fuseaux horaires se trouvent les participants.

Maintenant, je vais être bref et je vais vous expliquer que nous utilisons des acronymes dans ce monde d'ICANN, LACRALO par exemple est le

terme qui représente la région d'Amérique latine et des Caraïbes au sein d'ICANN. Ce webinaire est organisé en partie par LACRALO, c'est-à-dire par la région de l'Amérique latine et des Caraïbes. Et je vois qu'il y a quand même beaucoup de personnes, de participants francophones et anglophones dans cette séance, ce qui me démontre qu'il y a des gens qui viennent des Caraïbes et qu'il n'y a pas seulement des participants de l'Amérique latine, c'est-à-dire des participants hispanophones. Donc je suis ravi de voir que nous avons des participants dans ces trois langues.

Ce séminaire web, ce webinaire va se baser sur l'importance de la diversité parce que notre objectif est de donner aux personnes la possibilité de discuter et de participer à ICANN. Et cela est un objectif très clair, comme je l'ai dit, la participation de l'internet des utilisateurs finaux au sein de l'ICANN pour discuter sur des thèmes liés à internet, dans quelle mesure internet a un impact sur la vie quotidienne. Et par ailleurs, Angie Contreras qui participe à ce séminaire web va nous parler du genre et de l'inclusion des minorités.

INTERPRÈTE : L'interprète n'entend rien de la part de Sergio Salinas Porto.

CLAUDIA RUIZ : Sergio, nous ne vous entendons plus. Lilian, est-ce que vous pourriez reprendre ?

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Oui, Sergio est de retour.

SERGIO SALINAS PORTO : Je ne sais pas ce qui s'est passé, je me suis déconnecté, mais je voulais vous souhaiter la bienvenue et faire une petite introduction.

Je vais maintenant céder la parole sans tarder à Siranush et à Lilian parce que je suis sûr qu'elles sont tout à fait capables de vous expliquer les programmes des boursiers.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Merci Sergio.

Commençons par le sujet qui nous intéresse. Je demanderai au personnel de montrer la présentation, de la mettre à l'écran. Et au fur et à mesure que vous entendrez la présentation, encore une fois, si vous avez des questions, vous pouvez les poser sur le chat ou lever la main. Mais attendez jusqu'à la fin de la présentation autrement pour prendre la parole.

La présentation s'appelle « Un parcours dans l'ICANN » et elle sera en espagnol et en anglais pour que vous puissiez la comprendre. Diapositive suivante.

En ce concernant notre programme, nous avons trois programmes, programmes qui sont [inaudible] et pour lesquels vous pouvez présenter vos candidatures.

Le premier programme est un programme de boursiers conçu pour le renforcement des compétences au niveau mondial pour la communauté multipartite de l'ICANN spécifiquement. Le processus de candidature pour une bourse est suivi en ligne et il s'ouvre trois fois par an pour que

vous puissiez vous présenter comme candidat pour participer à une réunion publique de l'ICANN.

D'autre part, nous avons le programme de NextGen, c'est-à-dire le programme pour la nouvelle génération, qui est surtout un programme régional qui a été créé pour sensibiliser et pour promouvoir les discussions dans le secteur des universités et dans d'autres forums au niveau régional. Le processus de candidature est également en ligne s'ouvre trois fois par an pour que vous puissiez participer à une réunion publique de l'ICANN. Mais ici, on parle d'une composante régionale parce que seules les personnes qui peuvent se présenter comme candidats pour le programme sont celles de la région où la réunion va se tenir.

Et puis nous avons le programme des nouveaux arrivants pour les jeunes qui viennent d'arriver qui sont intéressés par la communauté de l'ICANN, qui n'ont jamais participé à une réunion de l'ICANN auparavant. Ils peuvent participer à travers un formulaire dans la page web pour pouvoir accéder à distance ou en personne aux séances. Donc ces jeunes vont se réunir un dimanche dans le cadre des réunions publiques annuelles. Un dimanche est consacré aux nouveaux arrivants, c'est ce qu'on appelle le jour des nouveaux arrivants aux réunions publiques de l'ICANN.

Diapositive suivante, diapositive du centre. Claudia, est-ce que vous pourriez montrer la diapositive suivante ? Bien, la diapositive s'il vous plaît.

participants au programme de NextGen peuvent par la suite devenir des ambassadeurs communautaires, à savoir des mentors pour accompagner les nouveaux candidats NextGen par la suite. Merci Claudia, suivante.

Voyons maintenant quelle est la méthodologie de financement des programmes. Le programme des boursiers, pour tous ceux qui sont retenus comme boursiers, paye le déplacement, le logement. Est-ce qu'on pourrait défiler un peu en avant ? Voilà, on revient en avant. Donc je répète, on leur paye pour les déplacements, pour le logement et un *per diem* qui est censé couvrir certains des coûts que cela implique que de participer à une réunion publique de l'ICANN. Les déplacements comprennent le billet d'avion en classe économie, le logement est un hôtel et le *per diem* est un montant pour couvrir les coûts associés à la participation à une réunion publique de l'ICANN. Pour les nouveaux arrivants, on ne fournit pas de financement mais cela ouvre les portes pour la formation dans l'environnement des réunions publiques de l'ICANN en personne ou à travers notre plateforme en ligne ICANN Learn. Je vous recommande vivement de visiter le site web. Il y a énormément de cours qui sont formidables et qui permettent de mieux comprendre [les politiques] de l'ICANN. Diapositive suivante. Merci.

Pour ce qui est du programme des bourses, nous allons maintenant voir les détails. L'objectif du programme des boursiers de l'ICANN est de renforcer la diversité du modèle multipartite à travers l'encouragement des opportunités que les individus des régions faiblement desservies et faiblement représentées ont pour devenir des participants actifs au sein de la communauté de l'ICANN de manière à ce qu'ils commencent à s'intégrer à la communauté de l'ICANN. Nous exposons nos boursiers au

travail de la communauté de l'ICANN sachant que chaque boursier, à partir du moment où il est retenu, se voit assigné à un mentor qui les accompagne, qui développe un plan de travail. Et si vous êtes un bénéficiaire du programme de boursiers, cela veut dire que vous allez recevoir de la formation dans différents domaines de connaissances et vous obtiendrez de nouvelles capacités avant et après les réunions publiques de l'ICANN, c'est-à-dire que le soutien et l'accompagnement sont exhaustifs. En outre, comme je l'ai dit auparavant, vous recevrez des fonds d'assistance pour pouvoir assister à la réunion. Les participants au programme des boursiers, contrairement au programme des NextGen, viennent de différents secteurs. Ils pourraient appartenir au secteur gouvernemental, à la société civile, au secteur académique, ils pourraient également être des utilisateurs finaux, des membres de la communauté technique entre autres. Diapositive suivante.

Abordons maintenant les exigences pour pouvoir participer au programme des boursiers de l'ICANN. Les candidats de toutes les régions et de tous les secteurs de l'écosystème et des différentes régions du monde peuvent se présenter comme candidats pour le programme des boursiers de l'ICANN. Les candidats doivent avoir au moins 21 ans. Il n'y a pas de limite d'âge après cela. Ils doivent être déjà engagés dans un des différents secteurs du travail de l'ICANN qui comprend l'exploitation du système des noms de domaine, la sécurité, la stabilité de l'internet mondial.

Les candidats doivent compléter des cours obligatoires sur la plateforme ICANN Learn de l'ICANN qui leur fourniront davantage de moyens pour comprendre comment participer, comment s'impliquer et comment fonctionnent les mécanismes de l'ICANN en général. Ils ne

peuvent pas être impliqués à d'autres programmes de financement de l'ICANN au moment d'être retenus comme candidats, c'est-à-dire qu'ils ne peuvent pas avoir deux sources de financement en même temps. Les candidats doivent être des boursiers à titre exclusif.

Le point suivant est très important. Le forum de politique est la réunion qui se fait entre juin et juillet et qui en général dure quatre jours. Et un candidat pour le forum de politique doit avoir complété un cycle de bourse de l'ICANN. Et lorsque nous disons qu'il doit avoir réussi à compléter cette bourse, il va avoir une attestation qui lui permet de se présenter comme candidat. Et à partir de ce moment-là, il peut participer à la réunion. Ils ne peuvent pas avoir suivi plus de deux cycles du programme des boursiers. Ils doivent montrer la participation et l'implication au sein d'une des différentes communautés de l'ICANN. Et nous parlons de deuxième et troisième cycles parce que les candidats qui sont retenus pour le programme des boursiers ne peuvent se présenter comme candidats pour trois cycles du programme des boursiers. Diapositive suivante.

Nous allons maintenant aborder les exigences. Qu'est-ce que nous attendons de vous en tant que boursiers ? Vous devriez vous impliquer de manière active à tous les processus de mentorat, compléter les exigences et les cours supplémentaires exigés par l'équipe de l'ICANN, assister aux réunions publiques de l'ICANN pour lesquelles vous avez été retenu comme boursier. Il y a des activités qui sont obligatoires. Nous avons également des séances qui sont spécifiquement conçues pour les boursiers lors des réunions de l'ICANN. Et il serait idéal de pouvoir interagir et faire du réseautage avec les anciens du programme et avec d'autres membres de la communauté. Il est important que vous

échangiez un peu, que vous communiquiez et qu'à la fin de la réunion, vous puissiez rester en contact sachant que ces personnes pourront vous orienter dans votre processus. Vous devrez également compléter un sondage à la fin de la réunion, ce qui est important pour que nous connaissions votre point de vue, ce que vous avez appris, ce que vous attendez du programme et quel est votre niveau de participation au sein de la communauté de l'ICANN. Les participants sont encouragés à contribuer de manière active au processus d'élaboration de politiques de l'ICANN. Nous tenons également à faire de sorte que les participants restent engagés de manière continue. Diapositive suivante.

Nous allons maintenant aborder le programme des NextGen. Comme nous disions, l'organisation de l'ICANN a un but qui est de chercher la nouvelle génération de personnes intéressées pour s'impliquer de manière active au sein de leur communauté régionale et à façonner l'avenir de la politique mondiale de l'internet. L'ICANN fait du travail au quotidien pour pouvoir atteindre ce but. Si vous êtes prêt, si vous considérez que c'est là que vous appartenez, que c'est votre lieu d'appartenance, nous vous invitons à participer à une des réunions publiques de l'ICANN en tant que membre de la NextGen pour vous impliquer à l'ICANN. C'est un monde fascinant et je parle d'après mon expérience, j'ai commencé à l'ICANN en tant que membre ambassadeur d'une communauté autochtone, programme qui n'existe plus. Je suis un membre de la Colombie. Et par la suite, je suis devenu un membre habituel à Barcelone. C'était un parcours fort intéressant que je vous recommande de tout cœur. Diapositive suivante.

Nous allons maintenant discuter des critères d'éligibilité pour le programme des NextGen. Les membres du programme de NextGen de

l'ICANN doivent être des étudiants ou des diplômés ou des étudiants de doctorat dans une université. Ils doivent être âgés entre 18 et 30 ans. Si vous avez plus de 30 ans, je vous invite à présenter une candidature au programme des boursiers de l'ICANN. Vous pouvez vérifier tout cela sur le site web de l'ICANN. Vous devez aussi étudier dans la région où a lieu la réunion de l'ICANN à laquelle vous souhaitez participer.

Les réunions d'ICANN respectent un système de rotation. La prochaine réunion par exemple va avoir lieu à Montréal au Canada, ensuite l'autre réunion aura lieu à Cancun en 2020, ensuite ce sera le tour de l'Asie-Pacifique. Donc en fonction de la région à laquelle vous appartenez, il vous faut être attentif pour présenter votre candidature. Ceux qui sont intéressés par la gouvernance de l'internet, le futur de l'intérêt et tous les thèmes liés aux réunions de l'ICANN et abordés pendant ces réunions d'ICANN, veuillez vous présenter.

Si vous êtes sélectionné comme participant, vous devez pouvoir assister à la réunion d'ICANN et aux autres événements qui peuvent être liés à cette réunion. C'est obligatoire. Donc on attend de vous que vous participiez de manière active à cette réunion. Si vous êtes sélectionné, vous devez aussi présenter un projet pendant la réunion. Cela va inclure des recherches et des thèmes sur lesquels vous allez vouloir vous proposer pour travailler.

Je vais maintenant vous présenter un autre point. Si vous participez déjà au programme des NextGen, vous pouvez vous présenter pour à nouveau y participer mais en tant qu'ambassadeur. Vous pouvez aborder un thème que vous avez déjà analysé ou étudié dans un autre

programme, vous pouvez participer en tant que représentant de la société civile, du gouvernement, etc.

Nous souhaitons que toutes les personnes appartenant aux communautés autochtones se présentent ici parce que ce sont des communautés vulnérables. Donc nous allons recevoir des fonds pour payer vos billets d'avion et autres de façon à payer votre participation. Vous devez fournir certaines informations vous concernant. La demande de candidature se fait en anglais. Nous allons ensuite évaluer chaque participant en fonction d'une série de critères. Vous devez connaître l'écosystème d'ICANN, l'écosystème d'internet. Prochaine diapositive s'il vous plaît.

Les candidats devront dire dans quelle mesure la participation à cette réunion va enrichir leurs connaissances. On va demander aussi aux candidats de s'exprimer correctement et ces candidats doivent parler de certains thèmes liés au travail actuel d'ICANN, ils doivent expliquer pourquoi ils veulent participer. Ils doivent aussi démontrer que leurs connaissances de l'ICANN dans leur région se sont améliorées, ont augmenté. Prochaine diapositive.

La seule manière de se porter candidat, c'est de le faire à travers notre système d'inscription en ligne. Un candidat peut aussi être sélectionné et participer au programme de NextGen s'il n'a pas été sélectionné auparavant. Vous pouvez donc vous porter candidat à plusieurs reprises.

N'oubliez pas que vous devez remplir ces formulaires selon les délais et vous devez respecter toutes les exigences concernant cette inscription. Nous allons vérifier que tous les critères sont satisfaits et nous allons

aussi nous assurer qu'il y a une quantité équivalente de participants dans chaque région.

Le candidat saura huit semaines après son inscription si sa présentation a été acceptée. Ces présentations doivent être ensuite prêtes pendant la réunion de l'ICANN. Et, comme je l'ai dit, pendant la réunion d'ICANN67, un forum de la communauté aura lieu du 7 au 12 mars à Cancun. Et le cycle commence le 9 septembre et il se termine le 18 octobre pour se présenter, pour se porter candidat.

Je vais maintenant donner la parole à la personne qui nous guide et qui nous soutient, c'est-à-dire Siranush Vardanyan qui vient d'Arménie, qui participe aujourd'hui à cette réunion. Nous la remercions dans ce sens et nous lui donnons la parole. Siranush, allez-y.

SIRANUSH VARDANYAN :

Merci beaucoup Lilian. J'espère que vous m'entendez bien d'abord.

Je suis donc Siranush Vardanyan. Je suis responsable du programme des bourses d'ICANN.

Je voulais dire au groupe de travail de communication de LACRALO que je les félicite pour avoir organisé ce webinaire si intéressant. Je pense que Lilian a été boursière. Elle est représentante d'une communauté autochtone. Elle a été boursière. Elle a fait une très bonne présentation pour montrer les différents programmes de boursiers et de NextGen et pour expliquer en détail quelles étaient les différentes technicalités entre les deux programmes et comment on pouvait se porter candidat.

Je voudrais maintenant aborder un autre point concernant le programme spécifique des boursiers qui a commencé l'année dernière. Nous avons commencé à faire une révision du programme et maintenant, il y a de nouvelles exigences qui sont en place. La communauté d'ICANN a suggéré que pour que les gens participent davantage, pour qu'il y ait davantage de participation de la communauté dans la sélection et dans le mentorat des boursiers, le comité a des représentants de la communauté d'ICANN en son sein et de différentes communautés d'ICANN, des représentants du système de noms de domaine, de codes géographiques, d'At-Large, du GAC, comité consultatif des gouvernements ; toutes ces personnes font du très bon travail pour sélectionner les boursiers.

Le programme des bourses est un programme très compétitif. Je vais vous donner quelques chiffres pour que vous puissiez vous rendre compte que, par exemple pour ICANN66 à Montréal qui va avoir lieu dans moins de deux mois, nous avons reçu 454 candidatures et seulement 36 boursiers sont sélectionnés. Donc vous voyez que ce comité de sélection va devoir voir à quel niveau vous travaillez au niveau local, quels sont vos intérêts personnels, quel est votre développement personnel et comment est-ce qu'il peut être connecté avec l'activité d'ICANN. Si vous êtes un nouvel arrivant, vous devez montrer dans votre candidature que vous travaillez dans différents secteurs qui sont liés aux activités multipartites d'ICANN au sein de la communauté. Et vous devez aussi prendre quelques cours d'ICANN Learn sur la plateforme d'ICANN avant de vous présenter comme candidat à la bourse de façon à avoir une certaine base.

Comme Lilian l'a dit, cette candidature ne peut être présentée qu'en anglais. Nous comprenons que ce n'est pas correct pour ceux qui ne sont pas anglophones mais le processus de sélection est un processus qui se fait au niveau mondial et par conséquent, la langue est l'anglais pour ce processus de candidature. On accepte des candidatures qu'en anglais.

Une fois que vous êtes sélectionné, nous essayons de vous aider et de vous offrir un mentor qui va parler votre langue. Et pendant les réunions d'ICANN et pendant les séances des boursiers, vous aurez un service d'interprétation en espagnol, en français ; en fonction du pays dont vous venez, vous aurez un service d'interprétation qui correspondra à votre langue. En tout cas en général, nous avons trois langues principales d'interprétation : anglais, espagnol et français.

Donc si vous êtes sélectionné, ce ne sera pas vraiment un problème pour vous de comprendre par la suite les discussions qui auront cours puisque toutes ces discussions seront traduites par des interprètes pour vous. Si vous êtes un nouvel arrivant, si vous avez déjà un mentor, nous allons commencer à travailler avec vous deux mois avant la réunion. Il y a aussi plusieurs webinaires auxquels vous pouvez participer. Le personnel d'ICANN est en train de les préparer pour vous présenter les thèmes qui vont être discutés lors de chaque réunion d'ICANN de façon à vous permettre de mieux comprendre quelles sont les priorités pour cette réunion en particulier avant chaque réunion, cela vous permettra d'être préparé.

Les réunions publiques d'ICANN sont gratuites et tout le monde peut y participer. La prochaine aura lieu à Montréal et tout le monde est invité

à y participer. Les deux programmes de boursiers et de NextGen sont une manière de permettre l'impact que l'on a si l'on est sélectionné. En étant sélectionné, on va avoir davantage de participation, une participation reconnue et en plus, votre voyage et votre hébergement seront remboursés. Vous aurez la possibilité de participer à des cours de développement de compétences.

Et une chose que je voudrais ajouter ici, c'est que pour ICANN, votre voix est importante, donc participez. Mais avant de vous porter candidat dans ces deux programmes, comme Lilian l'a dit, essayez de prendre des cours sur la plateforme d'ICANN Learn. Il y a toute une série d'informations de grande importance qui vont vous permettre de mieux comprendre non seulement ce qu'est le modèle multipartite d'ICANN mais aussi qui vont vous permettre d'être prêts pour la réunion, d'avoir des connaissances. Ces connaissances que vous pourrez acquérir sur cette plateforme ICANN Learn vont vous permettre de mieux remplir votre demande de candidature et d'être compétent dans ce processus.

Si vous avez des questions, je serai ravie d'y répondre. Je sais que les liens vers les cours d'ICANN Learn ont été fournis, l'introduction à l'ICANN en espagnol aussi. Je vous recommande de regarder cela. Nicolas est un nouvel arrivant et s'est chargé de fournir tout ce matériel. Et je vais aussi vous envoyer le lien du programme de boursiers de NextGen.

Le prochain programme de NextGen sera ouvert pour la réunion latino-américaine et des Caraïbes et c'est donc vous que cela concerne. Vous êtes les personnes qui seront les premiers sélectionnés pour cette réunion. Donc le programme de boursiers est déjà fermé pour Cancun,

la sélection a déjà été faite. Vous n'allez pas pouvoir vous présenter pour le programme de boursiers. Mais pour le prochain par contre, vous pourrez vous présenter. Ce prochain programme sera ouvert au mois de novembre. Ce sera pour le forum d'ICANN68 qui est un forum de politiques. Vous savez qu'ICANN a trois réunions annuelles ; une réunion qui est un forum de la communauté, une autre qui est un forum politique. Tout le monde peut se porter candidat de toutes les régions pour le programme des boursiers dans ce type de réunions, tous les nouveaux arrivants, tous les étudiants. Mais pour la réunion politique, c'est seulement ceux qui ont été déjà des boursiers et qui sont des anciens élèves du programme qui pourront se porter candidats pour la réunion de politiques ; donc ICANN68 qui aura lieu à Kuala Lumpur en Asie sera seulement ouverte aux anciens boursiers. La prochaine réunion pour les nouveaux arrivants pour que les nouveaux arrivants puissent se porter candidats sera celle d'ICANN69. Et l'inscription pour cette réunion 69 ouvrira en février 2020, donc l'année prochaine, quelques mois avant la réunion. Mais avant cela, si vous êtes vraiment intéressés, prenez le temps de suivre les cours, essayez d'analyser le site d'ICANN lui-même qui contient beaucoup de ressources qui peuvent vous permettre de mieux comprendre le fonctionnement d'ICANN et de mieux présenter votre candidature.

S'il y a des questions, je serai ravie d'y répondre. Merci.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Bien. Maintenant, nous allons passer aux questions. Si vous n'avez pas de questions maintenant, vous pouvez attendre ou vous pouvez nous envoyer vos questions par écrit. Vous pouvez lever la main,

comme vous voulez. Je vais aussi vous donner une adresse courriel pour que vous puissiez envoyer vos questions. Mais nous allons tirer profit de la présence de Siranush aujourd'hui pour lui poser des questions.

Nous avons une question de Carlos [inaudible] sur le chat. Siranush... Ah non, pardon. Il voulait avoir les liens pour accéder à la page d'information de ces réunions. Aucun problème, Carlos. Harold l'a déjà partagé mais nous allons lui demander de les republier, comme cela, vous aurez le lien.

Andrea, vous avez la parole. On peut lui connecter le son. Elle veut prendre la parole. Est-ce qu'on pourrait permettre à Andrea de prendre la parole ? Autrement Andrea, vous pouvez écrire votre question sur le chat.

Il y a une question pour Siranush, c'est quelqu'un qui n'est pas sûr d'avoir bien compris. C'est par rapport à la question du temps ou la quantité de fois qu'on peut se porter comme volontaire et présenter une candidature pour le programme des boursiers. C'est une question qui apparaît sur le chat.

SIRANUSH VARDANYAN :

Merci de cette question.

Vous pouvez présenter une candidature pour le programme de NextGen une seule fois mais la deuxième fois, vous pouvez vous présenter comme ambassadeur pour les boursiers.

Pour le programme dans boursiers, on a une limite de trois fois, c'est-à-dire que vous pouvez être retenu comme boursier pour trois fois à

travers ce programme. Le but est de vous avoir comme nouvel arrivant la première fois. La deuxième fois, vous êtes déjà une partie de la communauté impliquée à la communauté régionale avec l'équipe de participation régionale. Et la troisième fois, quand vous ferez partie des discussions de politiques et du groupe de travail, vous fournirez des recommandations de politiques ou des recommandations ou des conseils pour toute politique qui est discutée par la communauté. Donc la limite est de trois fois pour les boursiers.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Je vous remercie, Siranush. En l'absence d'autres questions, nous allons passer au point suivant de l'ordre du jour. Merci Siranush.

Y a-t-il d'autres questions ? Oui. C'est une question de Christian qui demande si, au cours du programme, il y a des discussions portant sur la sécurité internet. On avait une question pour Siranush sur le chat. C'est une question de Christian qui demande si le programme aborde des sujets liés à la sécurité de l'internet.

Et il y a une personne qui souhaite prendre la parole qui est Kate [inaudible]. Allez-y.

Siranush, êtes-vous toujours avec nous ? Je vais répondre à cette question moi-même.

Beaucoup de sujets liés à la sécurité internet et du DNS sont abordés dans notre programme.

Donc Kate [inaudible], vous avez la parole si vous souhaitez la prendre.

KATE : Vous m'entendez ?

Si j'ai bien compris, lorsqu'on présente une candidature pour être boursier dans le programme des boursiers général, on peut postuler trois fois ou on peut être retenu trois fois.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Oui, on peut être retenu trois fois. On peut présenter autant de candidatures que l'on veut.

KATE : Qu'en est-il du programme de NextGen ?

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Pour le NextGen, vous ne pouvez être retenu qu'une fois et après, vous serez un ambassadeur. Donc une fois que vous êtes ambassadeur, vous ne...

Y a-t-il d'autres questions ? Je n'ai pas entendu la question. Je n'ai pas entendu la question.

KATE : C'est bon, j'avais déjà posé ma question. Merci.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Il y a quelqu'un ici qui souhaite savoir ce que ferait un ambassadeur. Siranush, la question est quel est le rôle d'un ambassadeur. Claudia, est-ce que Siranush est toujours connectée ?

CLAUDIA RUIZ : Je ne suis pas sûre, il me semble qu'elle s'est déconnectée. Permettez-moi de vérifier.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : En attendant que Siranush se reconnecte, je répondrai à cette question sur les ambassadeurs.

Le rôle d'ambassadeur a été établi pour apporter une continuité, une cohérence au programme. Donc ceux qui ont complété le programme de NextGen sont encouragés à se présenter comme candidats pour le poste d'ambassadeurs. Les ambassadeurs guident les nouveaux membres et les aident à accélérer leur intégration à la communauté de l'ICANN. Ce sont des guides ou des mentors sur les sujets qui sont liés à la communauté et à l'ICANN. Et comme je l'ai dit, ils doivent pouvoir compléter le programme de NextGen, ils doivent avoir assisté à toutes les séances de NextGen au cours des réunions de l'ICANN. Beaucoup d'anciens boursiers passent à fournir des services dans notre stand et dans leur candidature, ils doivent expliquer comment ils prévoient simplifier aux NextGen et ils peuvent également présenter un plan pour leur propre participation au cours de la réunion.

SIRANUSH VARDANYAN : Je m'excuse.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Oui, on vous comprend, Siranush. On sait que vous avez des problèmes techniques, ne vous inquiétez pas.

Nous allons conclure cette partie du séminaire web. Est-ce qu'il y a d'autres questions ? Oui, on a une question ici : « Pour présenter une candidature pour le programme NextGen, il faut être étudiant à l'université ou être en train de suivre un cours ? Est-ce que cela peut être un cours virtuel ? »

Siranush, est-ce que vous m'entendez ?

SIRANUSH VARDANYAN : Oui, je vous entends.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Siranush, on a une question sur le chat. Pour présenter une candidature au programme NextGen, est-il nécessaire d'être un étudiant d'université ou être en train de suivre un cours ? Parce que cette personne dit qu'elle est déjà diplômée, elle a un diplôme universitaire et elle veut savoir comment elle pourrait être candidate. Comment pourrait-on lui expliquer ? Vu qu'elle a déjà complété ses études universitaires, est-ce qu'elle peut ou pas se présenter ou pas comme candidate pour le programme de NextGen ?

SIRANUSH VARDANYAN : L'exigence pour le NextGen est que la personne doit être en train de suivre des cours au moment de présenter sa candidature. Cela peut être un cours de maîtrise ou de continuité des études. La personne peut être en train de faire des recherches, impliquée dans du travail d'investigation. Mais l'âge devrait être entre 18 et 30 ans. Au moment de la candidature, pourtant, la personne devrait être en train de suivre

un programme de développement professionnel ou de suivre des cours d'études.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Très bien, merci Siranush. Et merci tout le monde. Nous allons conclure cette partie du séminaire web. Et nous allons passer au point suivant qui est la présentation de l'ICANN, une introduction. Si vous avez d'autres questions, vous pouvez les envoyer par courriel. Nous avons demandé à Harold de partager l'adresse courriel pour d'autres questions. Il partagera en même temps le lien pour l'évènement de Montréal.

Nous allons maintenant commencer avec une introduction de l'ICANN. Nous allons avoir un aperçu rapide parce que nous sommes en retard. Diapositive suivante.

L'ICANN est une organisation publique à but non lucratif qui a été créée en 1998 et qui exploite le système des noms de domaine sur internet et qui coordonne l'attribution du système des identificateurs uniques comme le protocole internet, les TLD génériques et donne une voix aux bénévoles de partout dans le monde qui sont impliqués à l'entretien de la sécurité, de la stabilité et de l'interopérabilité de l'internet et qui s'occupent de mettre en œuvre les politiques de l'internet. Diapositive suivante.

La mission de l'ICANN est très claire : elle est de garantir un internet stable unifié mondial. Donc pour communiquer avec quelqu'un sur internet, il faut écrire une adresse courriel ou URL qui doit être une adresse unique pour que les ordinateurs puissent communiquer.

L'ICANN coordonne les identificateurs partout dans le monde. Sans cette coordination, nous n'aurions pas d'internet mondial. Diapositive suivante.

Avant de commencer avec cette partie, permettez-moi de dire quelque chose de très important. L'ICANN ne contrôle pas les contenus qui circulent sur internet. Son rôle est de coordonner le système des noms de domaine, et ce rôle a toutefois un impact considérable sur l'évolution de l'internet.

L'ICANN s'organise suivant un modèle multipartite, à savoir un modèle de gouvernance décentralisé avec des participants de l'industrie, du secteur non commercial, du secteur académique. Il s'agit d'un système qui diffère largement des modèles traditionnels où les parties prenantes participent à un dialogue et élaborent des politiques suivant les contributions et le consensus communautaires. La gouvernance de l'internet montre une infrastructure qui est ouverte à tous.

L'ICANN a un Conseil d'Administration avec 16 membres qui n'ont pas de droit de vote, qui viennent de différentes régions et qui ont une expérience qui est pertinente pour la mission de l'ICANN et son accomplissement. L'organisation fournit du soutien et les membres du Conseil d'Administration, suivant les meilleurs intérêts de la communauté mondiale, travaillent suivant des résolutions et en fonction des informations fournies de manière ouverte et transparente.

En tant qu'organisation dirigée par le PDG Göran Marby depuis 2016, lorsque les membres de 40 pays de l'ICANN ont fourni leur soutien pour l'élaboration de politiques, pour la gestion des événements avec le soutien pour la communauté, qui travaillent sur la conformité de

l'ICANN, les fonctions IANA, le développement des compétences, l'organisation met en œuvre les recommandations de la communauté et du Conseil d'Administration sous la supervision des parties techniques et non techniques.

Il existe trois organisations de soutien au sein de l'ICANN qui représentent les adresses [inaudible], les noms de domaine de premier niveau génériques, les gTLD et les codes des pays de premier niveau, les ccTLD.

Il existe quatre comités consultatifs qui fournissent des avis et des recommandations qui suivent les normes reconnues de traités internationaux, les règles des experts du secteur, les règles des experts et des utilisateurs internet. Ils fournissent des conseils sur les recommandations de politiques, réalisent des révisions et proposent des solutions au problème. Le Conseil est la principale autorité pour approuver ou rejeter les recommandations de politiques. Ils sont responsables pour les recommandations de politiques au Conseil et le comité consultatif fournit des conseils à ICANN sur certains thèmes qui pourraient être utilisés dans le développement de politiques futures. Le responsable de l'ICANN est responsable de la mise en œuvre des politiques développées par la communauté et adoptées par le Conseil.

Et maintenant, nous allons parler d'un comité très important qui est le comité de nominations, ou le NomCom. Il s'agit d'une équipe de volontaires de la communauté qui sont responsables de la sélection de huit membres du Conseil de l'ICANN et une partie des membres du comité du conseil At-Large, de l'organisation de soutien pour les noms

de domaine, codes des pays et pour l'organisation de soutien pour les noms génériques, la GNSO.

Dans chacune des réunions d'ICANN, ils peuvent faire des commentaires, poser des questions sur différents thèmes directement aux membres du Conseil. Il s'agit d'une réunion face-à-face qui a lieu au cours d'un forum physique au cours duquel tout le monde peut prendre la parole.

Et chaque année, ICANN va organiser trois réunions publiques dans différentes régions du monde. Et la réunion d'octobre est la réunion générale annuelle au cours de laquelle tous les membres du Conseil doivent participer. Cette réunion dure six jours avec plus de 200 séances de nature variée. Et c'est à ce moment-là que les représentants des différentes parties prenantes d'ICANN vont se rencontrer en face-à-face et peuvent aussi participer à distance et vont discuter de thèmes, de problèmes qui existent dans le cadre de la mission de l'ICANN.

Pour certaines réunions, il est obligatoire d'être membre du groupe pour participer à ces séances. Sinon, les réunions sont ouvertes à tout le monde. L'inscription est gratuite mais la personne doit payer son voyage et ses frais d'hébergement. Si la personne ne peut pas se rendre de manière présente à la réunion, elle peut participer à la réunion à distance à travers une application qu'elle peut installer sur son téléphone portable ou autre. Et comme je l'ai dit dans la présentation antérieure, l'anglais est la langue de base mais beaucoup de séances jouissent d'un service d'interprétation en espagnol, en français, en russe, en chinois, etc., c'est-à-dire dans les différentes langues des

Nations Unies. Il y a un site internet sur lequel vous trouverez toutes les informations concernant chaque réunion.

Et voilà, j'ai terminé. Maintenant, je vais donner la parole à Harold Arcos qui va nous parler des organisations de soutien et des comités consultatifs. Prochaine diapositive. Harold, vous avez la parole.

HAROLD ARCOS : Bonjour ou bonsoir à tous. J'espère que vous m'entendez correctement.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Allez-y Harold, on vous entend bien.

HAROLD ARCOS : Merci. Bien. Je vais maintenant continuer l'exploration du modèle multipartite d'ICANN.

En général, pour que tout le monde comprenne qui va participer, on fait une différence entre les différents groupes principaux de l'organisation. Donc nous considérons les SO, organisations de soutien, et ces organisations vont travailler avec les comités consultatifs qui sont les AC. Ce sont deux choses différentes.

Nous allons regarder maintenant quels sont les principaux groupes de SO et de AC. Commençons par SO. Les trois principaux sont sur l'écran. Ces organisations travaillent dans le domaine des politiques internationales, les protocoles de l'internet, les protocoles IP. Et c'est le ASO qui s'occupe de cela.

Ensuite, nous avons la ccNSO, organisation de soutien des noms de codes géographiques. Ils travaillent sur les politiques qui concernent les domaines de premier niveau des extensions géographiques. Ils travaillent au niveau de ces extensions géographiques, .br, etc.

Ensuite, il y a la GNSO. C'est l'organisation de soutien aux extensions génériques qui est responsable des politiques des noms de domaine génériques. Il faut rappeler ici que les noms de domaine génériques correspondent aux noms de domaine qui sont à gauche de l'adresse, c'est-à-dire que ce sont des organisations qui comprennent tous les individus qui sont concernés dans ce domaine. Donc ce sont les organisations de soutien. On peut se demander le soutien de quoi ? Soutien de la mission qu'ICANN a fixée.

Ensuite, nous allons passer au point suivant. Chaque région que vous voyez ici sur l'écran a un registre régional internet, chaque couleur. Ici, vous avez la carte du monde avec les différents registres. Ces organisations régionales au sein de l'ICANN sont considérées comme appartenant à un modèle. Ce n'est pas le même modèle que celui de Nations Unies mais il est basé là-dessus. Ici, vous voyez différentes couleurs, un code de couleurs, qui représentent la région géographique de chacune de ces régions du monde. Donc le registre international internet qui va fournir des adresses IP dans chaque région. C'est un rôle très important au niveau technique de la mission de l'ICANN.

Nous allons maintenant analyser les organisations de soutien, notamment les ASO. Ce sont les organisations qui sont responsables des politiques internet du monde entier. Ce sont les organisations que nous avons mentionnées : AFRINIC pour l'Afrique, APNIC pour la région de

l'Asie-Pacifique, LACNIC pour la région de l'Amérique latine et des Caraïbes. Et ces bureaux régionaux sont donc les responsables de la distribution et de l'allocation des noms et des numéros sur internet.

Maintenant, nous allons analyser ce qui concerne la ccNSO, c'est-à-dire l'organisation de soutien aux extensions géographiques, ce qui comprend tous les bureaux qui gèrent ce que nous connaissons comme les extension géographiques ou les codes géographiques. C'est très important pour la mise à jour de certaines politiques. Ils partagent l'expérience concernant le modèle de gestion des extensions géographiques dans chaque pays. Nous n'avons pas beaucoup de temps donc nous allons passer rapidement là-dessus.

Et nous allons analyser maintenant la GNSO, qui est l'organisation de soutien aux extensions génériques qui inclut différents sous-groupes qui vont nous permettre d'intégrer une partie importante de l'ICANN parce que c'est la principale initiative pour le développement de politiques. C'est là qu'a lieu la principale initiative. Ce développement de politiques, ce processus de développement d'initiatives a lieu et commence ici.

On a aussi les différentes unités constitutives, comme par exemple l'unité constitutive commerciale, l'écosystème des noms de domaine avec une participation dans chaque domaine, dans le domaine technique, etc. Ensuite, vous avez les unités constitutives d'IP, c'est-à-dire propriété intellectuelle. Et ensuite, il y a les unités constitutives des utilisateurs commerciaux et non commerciaux. Donc les opérateurs de registre, les bureaux d'enregistrement, les groupes de parties prenantes non commerciales, tous ces groupes comme par exemple le groupe de

parties prenantes non commerciales, chaque groupe représente différents intérêts des secteurs de la société qu'il représente.

Au sein de l'ICANN, nous avons un modèle multipartite selon lequel fonctionne ICANN et c'est le modèle qui a donné lieu à ce système de parties prenantes dans les grands écosystèmes qui représente la gouvernance de l'internet. Et vous voyez toutes ces parties représentées ici dans cette organisation qui est si importante et qui s'appelle la GNSO.

Nous allons maintenant voir la prochaine diapositive qui parle des comités consultatifs, puisque je vous ai dit, il y a les noms de groupes qui finissent en SO et les noms de groupes qui finissent AC. AC veut dire comité consultatif.

Le premier comité consultatif est celui d'ALAC, c'est-à-dire At-Large, qui représente les communautés de cinq continents qui les représente au sein de L'ICANN. ALAC représente l'intérêt des utilisateurs individuels d'internet. Il est composé de 15 membres de chaque région géographique.

Ensuite, nous avons le GAC, le comité consultatif des gouvernements. Ils fournissent des conseils. Dans leur cas, il est formé de représentants des groupes nationaux et ce sont des personnes qui sont accréditées par leur gouvernement ou par les autorités locales de chaque pays. La société civile et le secteur technique des gouvernements sont aussi représentés et ils jouent un rôle important dans la mission d'ICANN, et Lilian en a parlé. Donc je ne reviendrai pas là-dessus. Prochaine diapositive.

Nous allons maintenant analyser le RSSAC, c'est-à-dire le comité consultatif du système des serveurs racine. Le RSSAC est responsable de la sécurité, de la stabilité et de la flexibilité du système d'internet. En cas de problème technique lié au serveur racine puisque le serveur racine est à la base de notre système de distribution, il y a un comité consultatif qui s'occupe spécifiquement des problèmes qui sont liés aux serveurs racine, à savoir la sécurité et les problèmes techniques de ces serveurs racine. Nous allons passer à la prochaine diapositive maintenant.

Cette prochaine diapositive porte sur le SSAC, je vais aller un petit peu plus vite parce que nous n'avons pas beaucoup de temps, comité consultatif de sécurité et de stabilité. Il ressemble un petit peu au RSSAC mais dans ce cas-là, le SSAC va travailler... Nous avons parlé du système des serveurs racine, ici, nous parlons de l'allocation des noms de domaine. Donc ce sont des experts qui sont directement nommés par le Conseil d'Administration de l'ICANN. Ils doivent avoir un certain niveau [inaudible] puisqu'ils vont participer à différents processus que leur indiqueront les membres du Conseil d'Administration.

Voilà, c'est comme cela que fonctionnent les principaux groupes d'ICANN. Et ceux d'entre nous qui abordent ces questions pour la première fois se rendent compte des différences qu'il y a entre les SO et les AC. Donc voilà les principaux thèmes dans lesquels travaillent les différents groupes de travail qui forment les membres qui sont responsable de travailler sur ICANN.

Je vais maintenant donner la parole à Lilian.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Nous allons donner la parole à Angie puisque c'est presque l'heure de conclure. Angie Contreras, est-ce que vous êtes là. Angie, vous aurez seulement cinq minutes pour faire votre présentation. Nous voudrions connaître le rôle et l'importance du genre au sein d'internet et d'ICANN, bien sûr. Donc allez-y Angie, vous avez la parole.

ANGIE CONTRERAS : Nous allons analyser un petit peu les principales diapositives de ma présentation. Je suis au Mexique en ce moment et je vous remercie de votre attention.

Pourquoi est-ce qu'on parle de genre et de femmes dans le domaine de l'internet ? Je dirais que si l'on veut avoir une idée de tout cela, on doit voir dans quelle mesure les femmes participent aux problèmes de l'internet et constater qu'il existe une brèche. Les femmes ont moins accès que les hommes à internet et un des problèmes qui est à l'origine de cette brèche est la violence qui existe en ligne mais aussi une brèche sociale et économique. Les femmes gagnent moins d'argent pour leur travail, elles ont un salaire inférieur, sont moins présentes et ont moins d'accès à l'enseignement et doivent se consacrer à leurs enfants.

Il y a un problème social. Lorsque l'on veut faire participer des filles et des adolescentes aux problèmes d'internet, on se rend compte que très souvent, elles ne peuvent pas participer, elles ne peuvent pas étudier les problèmes d'internet. Et les personnes pour pouvoir participer doivent être des leaders et il faut qu'il y ait davantage de femmes qui travaillent et qui participent et qui pourront de cette manière faire participer davantage de femmes à leur tour.

Ensuite, il y a aussi un autre problème qui fait que très souvent, les femmes ont un problème technique et n'ont pas accès parce qu'elles n'ont pas les connaissances, parce que cela coûte cher ou pour d'autres raisons. Ici au Mexique par exemple, nous avons une question qui dit : « Pourquoi est-ce que je me marie ? » Donc on a un système de téléphones qui permet aux femmes d'être connectées sur internet et d'apprendre à naviguer sur le web.

Donc voilà, c'est ce que je voulais vous dire pour que vous y pensiez. On voit l'impact [inaudible] qui est reproduit au niveau d'internet. ICANN a réalisé plusieurs études sur la participation des femmes aux réunions d'ICANN et on a constaté que d'abord, ce type d'enquêtes ne sont pas normalement faites par les organisations et nous pensons qu'il est très important de faire ce type de recherches parce que quels types de pratiques est-ce que nous mettons en œuvre en tant que femmes, jeunes femmes ? Je suis originaire du Mexique, j'habite au Mexique et en tant que petite fille, j'ai souvent connu une barrière et je connais cela. Les personnes qui appartiennent aux communautés autochtones ne peuvent pas participer et pourtant, elles doivent avoir une voix et une possibilité de participer. Donc tout cela est très important.

Il y a beaucoup de femmes qui sont intéressées par ces webinaires en ligne par exemple et il y a beaucoup de choses que je voudrais dire. Je m'excuse au niveau de l'interprète parce que je vais un peu vite, mais il y a beaucoup de femmes qui participent à ce webinaire et c'est un point très important, qu'il y ait davantage de femmes qui participent à ce genre de choses.

Il y a différents aspects qui peuvent être un guide pour vous et c'est le fait qu'il y a une initiative qui s'appelle Women [inaudible] de l'ISOC. C'est une initiative qui a été créée en 2014 et puis nous avons publié une nouvelle édition en 2017. Il s'agit d'un guide qui diffère d'autres et qui est un supplément qui est intéressant que vous pourrez consulter lorsque cela s'avèrera nécessaire. Il comprend une liste de principes de ce que nous voulons pour les femmes pour internet. Cela est important et bien sûr, je pourrais envoyer le guide si cela vous intéresse.

L'idée à travers ce guide est d'avoir une approche. Lorsqu'on se demande « Est-ce que l'internet est neutre ? », moi, je dis non, ce n'est pas neutre bien qu'il y ait beaucoup de gens qui disent que ce l'est. Il y a beaucoup d'applications qui reproduisent la différenciation de genre sans faire la distinction pour les femmes. Par exemple lorsque vous téléchargez une image, très souvent, ce sont des images de femmes. Ces images seront interdites si ce sont des images de femmes nues, pas si ce sont des images d'hommes [femmes] parce que le corps des femmes ne devrait pas être publié nu sur internet. C'est le principe que l'on suit en général.

L'une de nos idées est de se demander qu'est-ce que nous allons faire en cas d'attaque de l'internet, comment réinterpréter l'internet pour que les femmes s'approprient de ce moyen. L'internet a été aux fins d'accès de communication et nous souhaitons que cela continue d'être ce moyen. Les implications n'ont jamais considérées les questions comme la violence contre les femmes. Les femmes se sont depuis appropriées des réseaux sociaux par exemple, donc il faut faire quelque chose par rapport aux problèmes que nous voyons sur les réseaux sociaux.

Il y a un aspect fort important ici qui est de pouvoir continuer à travailler à travers le modèle multipartite. Les problèmes ne peuvent pas être résolus du point de vue [inaudible] ou social exclusivement mais nous devons également pouvoir compter sur ces approches multipartites.

Au début de ma présentation, il y a une image qui visait à transmettre l'idée que l'internet dispose du genre et des femmes... est parfois différent. Il nous fait des câbles et des infrastructures pour être connecté, bien sûr. Mais de notre point de vue, nous avons également besoin de connecter avec les utilisateurs finaux pour savoir quels sont leurs problèmes et pourquoi les femmes n'ont pas accès aux prises de décision, qu'est-ce que nous entendons, qu'est-ce que nous disons, qu'est-ce que nous souhaiterions dire et que nous ne pouvons pas dire. Diapositive suivante.

Voici les différents sujets que nous abordons, les mouvements, la participation publique, diapositive suivante, l'économie. Un autre sujet, c'est l'expression en général. Diapositive suivante, l'agencement, c'est-à-dire qu'il est important de savoir quelle est la voix des femmes et des jeunes. Diapositive suivante.

Je vais vous poser une question pour conclure, une question pour que vous y réfléchissiez. Si cela vous intéresse, nous pourrions aborder cela et en discuter sur Twitter. Je voudrais savoir ce que vous pensez par rapport à un internet féministe. Qu'en pensez-vous ? Comment adapter l'internet aux différents groupes ? Donc l'idée est d'aider toutes les femmes et tous les hommes à pouvoir exister en ligne. [inaudible] à dire, par exemple l'exercice de participation que nous avons organisé

avec des jeunes femmes, [inaudible]. Donc voilà certaines des questions qu'on leur pose au moment de concevoir un internet féministe.

D'autres images, d'autres exemples, encore un autre. Alors, quel est l'avenir ? Comme je le disais, ce qui est à venir, c'est un pari sur un travail collectif que nous avons fait visant à trouver des collègues convaincus des mêmes choses que nous. Il y a des femmes qui travaillent énormément dans les différentes régions d'Amérique latine et des Caraïbes ; il y a énormément de femmes. Donc ce que nous voulons faire est de toutes les réunir pour mettre à profit les ressources disponibles pour pouvoir mieux les informer et leur donner davantage de visibilité.

On était à la dernière diapositive. Voilà ce que j'avais à apporter. Si vous êtes intéressés, on pourra reprendre la discussion sur les réseaux sociaux comme je le disais. Mais ces sujets devraient être repris dans les réunions de l'ICANN, non seulement au niveau mondial mais il y a énormément à discuter au niveau régional aussi. Donc si vous voulez avoir du matériel, si vous voulez discuter et mieux comprendre tout cela, je suis disponible sur mon compte de Twitter, sur [inaudible] ou par courriel.

Merci Lilian et merci LACRALO de vous m'avoir invitée à vous adresser la parole. Je vous souhaite tout le succès.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Merci Angie.

Malheureusement, vu les contraintes de temps, nous voilà à la fin du séminaire web. J'ai une remarque finale. Je vais vous demander de

suivre les nouvelles et les échanges lors de notre réunion à Cancun, ICANN67. Et je vous invite également à participer à distance à la réunion ICANN66 qui se tiendra à Montréal. Vous trouverez le lien pertinent sur le site web pour pouvoir le faire. Donc je vous conseille de commencer à mieux comprendre comment fonctionne l'ICANN en ligne à travers les ressources disponibles de manière à ce que d'ici le Mexique, nous pourrions partager cette grande expérience qui est l'ICANN.

Merci d'avoir participé. Il y a eu 120 personnes qui étaient enregistrées pour ce séminaire web. Nous vous en remercions fortement.

Et avant de conclure, nous avons un sondage. Ce sont quelques questions, un petit questionnaire avant de conclure. Claudia, allez-y.

CLAUDIA RUIZ :

Merci Lilian.

Avant de passer au sondage, Sergio veut prendre la parole. Allez-y.

SERGIO SALINAS PORTO :

Merci Lilian. Nous voulons vous remercier de tout cœur d'avoir participé à ce séminaire web. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'autres précisions sur comment participer à l'ICANN et à LACRALO, veuillez nous contacter. Je demanderai à Harold de partager les adresses de courrier électronique du personnel, la sienne et la mienne. Il y a différentes possibilités de participation à l'ICANN. Vous pouvez participer en tant qu'ALS ou en tant que membre individuel.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Merci, nous avons vos informations et nous vous enverrons les informations pertinentes pour que vous puissiez rester connecté. Merci.

Passons maintenant au sondage d'évaluation.

Claudia, est-ce que vous pourriez faire le sondage ?

CLAUDIA RUIZ : Oui.

Que pensez-vous par rapport à la technologie utilisée pour le séminaire web ? Était-elle très bonne, bonne ou suffisante ?

Deuxième question. Le présentateur a-t-il démontré qu'il était bien qualifié, qu'il maîtrisait le sujet ? Est-ce qu'il le maîtrisait énormément, bien, suffisant, faible ou extrêmement faiblement ?

Êtes-vous satisfait du webinaire ? Vous devez répondre à cette question.

Et finalement, combien d'années d'expérience avez-vous dans la communauté de l'ICANN ?

Bien. Il me semble que tout le monde a bien complété le sondage.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Si vous avez fini, Silvia, vous avez la parole.

SILVIA VIVANCO : Merci. Je voudrais remercier les dirigeants de LACRALO et Lilian qui ont organisé ce séminaire web et les participants qui ont participé dans

toute la région de l'Amérique latine et des Caraïbes. Vous recevrez ce sondage par courriel également. Merci.

LILIAN IVETTE DE LUQUE BRUGES : Très bien.

Au revoir et merci d'avoir participé à ce séminaire web.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]